

Bản án số: 16/2017/HS-ST
Ngày 29/11/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VÂN HỒ - TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Lê Xuân Hiếu.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Vàng A Gur

Ông Mùi Văn Hoạt

-Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông Đỗ Xuân Vinh- Cán bộ Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La.

-Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ - tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Trọng Hiệp - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 21/2017/TLST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 18/2017/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 11 năm 2017 đối với các bị cáo:

1.Vì Mạnh Tr; tên gọi khác: Không; sinh năm 1980 tại, huyện V, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Tiểu khu 1, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: 9/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vì Mạnh Kh, sinh năm 1950 và bà Dương Thị L, sinh năm 1958; có vợ là Hà Thị Th, sinh năm 1991 và 02 con; tiền án: Tại bản án số 215/2013/ HSST ngày 11/9/2013 của Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt bị cáo Vì Mạnh Tr 48 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 21/6/2013 (chưa được xóa án tích); tiền sự: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 9 tháng 9 năm 2017 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

2.Hà Văn H; tên gọi khác: Không; sinh năm 1976 tại, huyện V, tỉnh Sơn La; Nơi cư trú: Tiểu khu 1, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hoá: 8/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đỗ Xuân K, sinh năm 1946 và bà Hà Thị Ng, sinh năm 1949; có vợ là Bùi Thị H, sinh năm 1979 và 02 con; tiền án: Tại bản án số 26/2015/ HSST ngày

12/2/2015 của Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt bị cáo Hà Văn H 9 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản (chưa được xóa án tích); tiền sự: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 9 tháng 9 năm 2017 cho đến nay bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Chị Vì Thị Th, sinh năm 1985, trú tại: Tiểu khu 1, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 00 phút ngày 09/9/2017 Vì Mạnh Tr rủ Hà Văn H đến chợ Xa L, xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình để tìm mua ma túy cùng sử dụng, H đồng ý. Tr điều khiển xe máy BKS: 26K9-3529 trở H đi từ Tiểu khu 1, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La đến khu chợ Xa L. Trên đường đi H đưa cho Tr 25.000 đồng, Tr góp 25.000 đồng để mua ma túy. Tại khu vực chợ Xa L, Tr và H gặp một người đàn ông dân tộc mông, không quen biết. Tr hỏi mua của người đó 01 gói Hêrôin, bên ngoài được gói bằng lớp giấy bạc, bên trong là lớp nilon màu đen với giá 50.000 đồng. Sau khi mua được Hêrôin Tr nhặt thêm một mảnh nilon màu hồng gói bên ngoài, cầm ở bàn tay trái rồi điều khiển xe máy chở H đi về. Khi đi đến bản C, xã L, huyện V, tỉnh Sơn La thì bị phát hiện bắt quả tang.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 gói nilon màu hồng bên trong đựng chất bột màu trắng; một chiếc xe máy DREAM màu tím BKS: 26K9-3529.

Tại Cơ quan cảnh sát điều tra tiến hành cân tịnh, xác định trọng lượng số chất bột màu trắng thu giữ của Vì Mạnh Tr, Hà Văn H có trọng lượng 0,17 gam, lấy 0,07 gam làm mẫu giám định ký hiệu “TH1” trưng cầu Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La giám định chất ma túy, loại chất ma túy.

Tại kết luận giám định số: 871/KLMT ngày 12/09/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La đã kết luận: “*Mẫu gửi giám định ký hiệu “TH1” là chất ma túy; loại chất Hêrôin; trọng lượng của mẫu gửi giám định là 0,07 gam. Trọng lượng chất ma túy thu giữ là 0,17 gam, loại chất Hêrôin*”.

Tại phiên tòa, các bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội như đã nêu ở trên, các bị cáo mua ma túy và cất giấu ma túy mục đích là để sử dụng cho bản thân vì các bị cáo mắc nghiện ma túy.

Tại bản cáo trạng số 92/CT-VKS ngày 15/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La đã truy tố các bị cáo bị cáo Vì Mạnh Tr, Hà Văn H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát huyện Vân Hồ giữ nguyên quyết định truy tố về tội danh và điều luật áp dụng như nội dung cáo trạng; qua phân tích, đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội và nhân thân các bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48, Điều 20, Điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999, Nghị quyết số

41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015: Xử phạt bị cáo Vì Mạnh Tr từ 24 (hai mươi bốn) tháng tù đến 30 (ba mươi) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48, Điều 20, Điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249, điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015: Xử phạt bị cáo Hà Văn H từ 18 (mười tám) tháng tù đến 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Về vật chứng đề nghị áp dụng khoản 2 Điều 41 Bộ Luật hình sự, các điểm a, đ khoản 2, khoản 3 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự: Chấp nhận việc cơ quan Viện kiểm sát trả lại cho chị Vì Thị Th 01 chiếc xe máy DREAM biêm kiểm soát: 26K9-3529; Tịch thu tiêu hủy 01 phong bì đã được niêm phong bên trong đựng 0,1 gam Hêrôn cùng vỏ gói niêm phong ban đầu.

Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Ý kiến bị cáo Vì Mạnh Tr: Nhất trí với quan điểm truy tố và luận tội của Kiểm sát viên không có tranh luận gì.

Ý kiến bị cáo Hà Văn H: Nhất trí với quan điểm truy tố và luận tội của Kiểm sát viên không có tranh luận gì.

Bị cáo Vì Mạnh Tr nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

Bị cáo Hà Văn H nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt, cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Vân Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố Vì Mạnh Tr, Hà Văn H về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến và khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã được thực hiện trong vụ án đều hợp pháp.

[2] Về chứng cứ xác định có tội: Tại phiên tòa bị cáo Vì Mạnh Tr, Hà Văn H khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã nêu. Lời khai của các bị cáo phù hợp với lời khai của các bị cáo tại Cơ quan điều tra và được chứng minh bằng các tài liệu chứng cứ sau: Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La lập hồi 22 giờ 15 phút ngày 09/9/2017,

biên bản niêm phong vật chứng do Công an huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La lập hồi 23 giờ 00 phút ngày 09/9/2017, bản kết luận giám định số 871/KLMT ngày 12/9/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La, lời khai của người làm chứng anh Nguyễn Văn A, sinh năm 1988, trú tại: Bản B 2, xã V, huyện V, tỉnh Sơn La cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Ngày 09/9/2017, các bị cáo Vì Mạnh Tr, Hà Văn H đã có hành vi tàng trữ 0,17 gam Hêrôin mục đích để sử dụng cho bản thân. Trên cơ sở đó, có đủ căn cứ kết luận các bị cáo Vì Mạnh Tr, Hà Văn H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự quy định.

[3] Về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo Vì Mạnh Tr là người khởi sướng và trực tiếp dùng xe máy làm phương tiện trở bị cáo Hà Văn H đi mua ma túy để sử dụng, trực tiếp thực hiện việc cất giấu ma túy. Bị cáo Hà Văn H là người góp tiền cùng bị cáo Tr và trực tiếp cùng Tr đi mua ma túy để sử dụng, nên là đồng phạm trong vụ án. Đây là vụ án đồng phạm giản đơn nhưng xét vai trò của các bị cáo Hội đồng xét xử thấy bị cáo Tr giữ vai trò lớn hơn thể hiện qua việc khởi sướng, rủ rê, lôi kéo và trực tiếp dùng phương tiện để thực hiện tội phạm, trực tiếp cất giấu ma túy. Hành vi phạm tội của bị cáo là nghiêm trọng, hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý của Nhà nước về các chất ma túy, làm lây lan phát sinh các tệ nạn xã hội, gây dư luận xấu trong quần chúng nhân dân, gây mất trật tự an toàn xã hội tại địa phương. Các bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết việc Tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố tình tàng trữ ma túy để sử dụng. Vì vậy, phải xử lý nghiêm khắc cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới tương xứng mức độ phạm tội của bị cáo, đảm bảo tính nghiêm minh của pháp luật, giáo dục và phòng ngừa chung.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngày 11/09/2013 bị cáo Vì Mạnh Tr bị Tòa án nhân dân huyện Mộc Châu, tỉnh Sơn La xử phạt 48 tháng tù về tội tàng trữ trái phép chất ma túy. Thời hạn tù tính từ ngày 21/6/2013. Ngày 21/9/2016 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương (quá trình chấp hành án bị cáo được giảm thời hạn chấp hành án). Nay bị cáo phạm tội do cố ý chưa được xóa án tích nên là tái phạm được quy định tại khoản 1 Điều 49 Bộ luật hình sự, đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Ngày 12/02/2015 bị cáo Hà Văn H bị Tòa án nhân dân huyện Vân Hồ, tỉnh Sơn La xử phạt 9 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản. Thời hạn tù tính từ ngày vào trại chấp hành án. Ngày 26/12/2015 bị cáo chấp hành xong hình phạt tù trở về địa phương. Nay bị cáo phạm tội do cố ý chưa được xóa án tích nên là tái phạm được quy định tại khoản 1 Điều 49 Bộ luật hình sự, đây là tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 Bộ luật hình sự.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo thành khẩn khai báo đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự. Đối với bị cáo Hà Văn H, mẹ bị cáo là người có công với cách mạng được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng ba đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015.

Điều 194 Bộ luật hình Sự năm 1999 quy định:

1. “ Người nào tàng trữ, vận chuyển, mua bán trái phép hoặc chiếm đoạt trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ hai năm đến bảy năm”.

Điều 249 Bộ luật Hình sự 2015 quy định :

1. “ Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm”.

a).....;

c) Hêrôin, côcain, Methamphetamine, Amphetaminne, MDMA có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam.

Như vậy, mức hình phạt đối với tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 nhẹ hơn khoản 1 Điều 194 Bộ luật hình sự 1999.

Căn cứ khoản 3 Điều 7 Bộ luật hình sự năm 2015; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội. Hội đồng xét xử thấy cần áp dụng nguyên tắc có lợi cho các bị cáo khi quyết định hình phạt.

Bị cáo Vì Mạnh Tr, Hà Văn H đang bị tạm giam, Hội đồng xét xử thấy cần tiếp tục tạm giam các bị cáo trong thời hạn 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Ngoài hình phạt chính là phạt tù các bị cáo còn có thể phải chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Hội đồng xét xử xét thấy các bị cáo đều là người nghiện ma túy, không có tài sản có giá trị, không có thu nhập, không đủ điều kiện và khả năng thi hành, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Đối với nguồn gốc số ma túy thu giữ: Theo lời khai của các bị cáo mua của một người mua của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết tại khu vực chợ Xa L, thuộc xã P, huyện M, tỉnh Hòa Bình nên cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh điều tra. Buộc các bị cáo phải chịu trách nhiệm trước pháp luật về số ma túy đã bị thu giữ.

[4] Về vật chứng của vụ án: Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu DREAM biển kiểm soát 26K9-3529 qua trình điều tra, xác định là tài sản hợp pháp của chị Vì Thị Th, sinh năm 1985, trú tại Tiểu khu 1, xã Ch, huyện V, tỉnh Sơn La. Việc Vì Mạnh Tr mượn chiếc xe đi mua ma túy, chị Th không biết nên ngày 15/11/2017 Viện kiểm sát nhân dân huyện Vân Hồ đã ra quyết định xử lý vật chứng giao trả lại cho

chị Vi Thị Th là chủ sở hữu hợp pháp chiếc xe nói trên là có căn cứ, cần chấp nhận. Đối với 01 phong bì đã được niêm phong bên trong đựng 0,1 gam Hêrôin cùng vỏ gói niêm phong ban đầu là những vật cấm lưu hành hoặc không còn giá trị sử dụng cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố các bị cáo Vi Mạnh Tr, Hà Văn H phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” .

1. Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48, Điều 20, Điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự 2015:

Xử phạt bị cáo Vi Mạnh Tr 24 (hai mươi bốn) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 09/9/2017 (là ngày bị bắt tạm giam, giữ đối với bị cáo).

Áp dụng khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 Điều 20, Điều 53 Bộ luật hình sự năm 1999, Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249, điểm x khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015:

Xử phạt bị cáo Hà Văn H 21(hai mươi một) tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Thời hạn tù tính từ ngày 09/9/2017 (là ngày bị bắt tạm giam, giữ đối với bị cáo).

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

2. Về vật chứng vụ án: Áp dụng khoản 2 Điều 41 Bộ luật hình sự, các điểm a, đ khoản 2, khoản 3 Điều 76 Bộ luật Tố tụng hình sự chấp nhận việc Viện kiểm sát trả lại cho chị Vi Thị Th chiếc xe máy nhãn hiệu DREAM biển kiểm soát 26K9-3529.

Tịch thu để tiêu hủy: 01 phong bì đã được niêm phong bên trong đựng 0,1 gam Hêrôin và vỏ gói niêm phong ban đầu.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự, khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, mỗi bị cáo là 200.000 đồng

4. Về quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án chị Vi Thị Th có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi của mình đã được tuyên.

Nơi nhận:

- Tòa án ND tỉnh;
- VKSND huyện;
- Công an;
- Trại giam;
- THA hình sự;
- THA dân sự;
- Bị cáo;
- Sở Tư pháp;
- Lưu án văn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**